

## Dodatok č. 1

k Zmluve o podpore prevádzky, údržbe a rozvoji informačného systému zo dňa 19.09.2024 medzi:

### Objednávateľom:

Názov: **Národné centrum zdravotníckych informácií**  
Sídlo: Lazaretská 26, 811 09 Bratislava  
IČO: 00165387  
DIČ: 2020830119  
IČ DPH: nie je platca DPH  
V mene ktorého koná: Mgr. Pavol Vršanský, riaditeľ

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „NCZI“)

a

### Poskytovateľom:

Obchodné meno: **JUMP soft a.s.**  
Sídlo: Landererova 12, 811 09 Bratislava  
IČO: 46117491  
DIČ: 2023239812  
IČ DPH: SK2023239812  
V mene ktorého koná: Ing. Miroslav Strečanský – predseda predstavenstva  
Ing. Juraj Ondriš – podpredseda predstavenstva

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spoločne aj len „Zmluvné strany“ a každý samostatne aj len „Zmluvná strana“)

## Článok I

### Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluvné strany uzavreli dňa 19.09.2024 Zmluvu o dielo na dodávku informačného systému „*Online procesy eZdravia*“, č. zmluvy u NCZI: 31/2024 (ďalej len „Zmluva o dielo“) a dňa 19.09.2024 Zmluvu o podpore prevádzky, údržbe a rozvoji informačného systému, č. zmluvy u NCZI: 32/2024 (ďalej len „Zmluva“).
- 1.2 Dňa 16.10.2019 bola medzi Objednávateľom ako prijímateľom nenávratného finančného príspevku a príslušným orgánom štátnej správy ako poskytovateľom nenávratného finančného príspevku uzatvorená Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311071V649 za účelom financovania dodávky informačného systému na základe Zmluvy o dielo.
- 1.3 Z dôvodu ukončenia Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311071V649 na základe výpovede podanej Objednávateľom pred uzavretím Zmluvy a následného uzatvorenia Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z401101DWS8 dňa 13.09.2024 došlo k zmene zdroja financovania diela zo Zmluvy o dielo, a preto je potrebné upraviť aj príslušné ustanovenia Zmluvy. Zároveň zmluvné strany realizujú niektoré úpravy formálneho charakteru a opravujú zrejmé chyby v písaní.
- 1.4 Zmluvné strany sa dohodli v zmysle čl. 22 Zmluvy na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej aj len „Dodatok“ alebo „Dodatok č. 1“).

- 1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa mení a/alebo dopĺňa tak, ako je ďalej uvedené v čl. II tohto Dodatku.
- 1.6 Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že zmeny Zmluvy podľa tohto Dodatku nepredstavujú podstatnú zmenu predmetu Zmluvy.

## Článok II Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy nasledovne:

- **v článku 1 bode 1.1 Zmluvy sa nižšie uvedené ustanovenia menia a znejú nasledovne:**

„v) „**NFP**“ je nenávratný finančný príspevok určený pre realizáciu aktivít projektu „Online procesy – ezdravie“, financovaného z Programu Slovensko 2021 - 2027 (bližšie informácie dostupné na: <https://eurofondy.gov.sk/program-slovensko/>), (ďalej aj len „**Program Slovensko**“), v rámci ktorého je realizovaná dodávka Systému podľa Zmluvy o dielo na dodávku informačného systému, č. zmluvy u NCZI: 31/2024, uzavretej medzi Objednávateľom a Poskytovateľom.“;

„qq) „**Vyhláška o riadení projektov**“ je vyhláška Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky č. 401/2023 Z. z. o riadení projektov a zmenových požiadaviek v prevádzke informačných technológií verejnej správy v platnom znení.“;

„uu) „**Zákon o príspevkoch z fondov EÚ**“ je zákon č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“;

„eee) „**Zmluva o dielo**“ je Zmluva o dielo na dodávku informačného systému, č. zmluvy u NCZI: 31/2024, uzavretá medzi Objednávateľom a Poskytovateľom, ktorej predmetom je vytvorenie informačného systému „Online procesy eZdravia“ (OPE).“;

„fff) „**Zmluva o poskytnutí NFP**“ je Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z401101DWS8 uzavretá dňa 13.09.2024 medzi Objednávateľom ako prijímateľom NFP a príslušným orgánom štátnej správy ako poskytovateľom NFP za účelom realizácie aktivít projektu „Online procesy - ezdravie“, vrátane financovania dodávky Diela podľa Zmluvy o dielo, a ktorej znenie je dostupné na <https://crz.gov.sk/data/att/5229552.pdf>.“;

- **článok 19. bod 19.12 Zmluvy sa mení a znie nasledovne:**

„19.12 Za okolností vylučujúce zodpovednosť sa považuje tiež konanie, resp. nekonanie a omeškanie poskytovateľa finančných prostriedkov, orgánov kontroly a auditu podľa článku 23. tejto Zmluvy, Európskej komisie alebo iných orgánov oprávnených vstupovať do zmluvných vzťahov v zmysle Zákona o príspevkoch z fondov EÚ alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov, za predpokladu, že plnenie Zmluvy je realizáciou projektu financovaného z prostriedkov EÚ a/alebo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje predovšetkým (ale nie výlučne), ak zo strany príslušného orgánu dôjde k pozastaveniu alebo omeškaniu poskytovania finančných prostriedkov, resp. úhradou platieb v prospech Objednávateľa ako prijímateľa finančných prostriedkov za účelom úhrady výdavkov vzniknutých v súvislosti s realizáciou Diela podľa tejto Zmluvy a z tohto dôvodu sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou ceny podľa tejto Zmluvy, nie však viac ako šesť (6) mesiacov.“;

• **v článku 23. Zmluvy sa nižšie uvedené body menia a znejú nasledovne:**

*„23.1 Poskytovateľ berie na vedomie, že finančné prostriedky Objednávateľa určené na zaplatenie ceny Diela podľa článku 9. tejto Zmluvy sú finančné prostriedky z Programu Slovensko a/alebo finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Poskytovateľ berie na vedomie, že finančné prostriedky Objednávateľa určené na zaplatenie ceny Služieb podľa čl. 9. tejto Zmluvy sú finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Poskytovateľ berie na vedomie, že podpisom tejto Zmluvy môže stať súčasťou systému finančného riadenia. Poskytovateľ zároveň berie na vedomie, že na použitie prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, napr. Zákon o finančnej kontrole a audite, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov, Zákon o príspevkoch z fondov EÚ a v ďalších príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky a právnych aktov Európskej únie.*

*23.2 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky zmeny v systéme finančného riadenia alebo v právnych dokumentoch vydaných oprávnenými osobami, z ktorých pre Poskytovateľa vyplývajú práva a povinnosti v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy a Zmluvy o poskytnutí PM, ak boli tieto dokumenty zverejnené, sú pre Poskytovateľa záväzné dňom ich zverejnenia.*

*23.4 Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly/auditu/overovania príslušnými oprávnenými osobami/orgánmi (najmä osobami uvedenými v nasledujúcom bode) v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky a právnych aktov Európskej únie a vytvoriť podmienky pre výkon kontroly/auditu/overovania v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky a právnych aktov Európskej únie a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov a to počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP (do uplynutia lehôt podľa článku 5. odseku 5.2. Zmluvy o poskytnutí NFP). Uvedená doba sa predĺži v prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v príslušnom právnom predpise Slovenskej republiky alebo právnom akte Európskej únie (napr. čl. 82 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021), a to o čas trvania týchto skutočností. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa aj výkonu kontroly poverenými zamestnancami Objednávateľa. Poverení zamestnanci Objednávateľa vykonávajúci kontrolu majú počas celej doby trvania povinností Poskytovateľa podľa tohto bodu Zmluvy prístup ku všetkým obchodným dokumentom Poskytovateľa súvisiacich s výdavkami a plnením povinností podľa tejto Zmluvy.*

*23.5 Oprávnenými osobami pre účely tohto článku Zmluvy sú najmä:*

- a) zástupcovia Objednávateľa a nimi poverené osoby,*
- b) Úrad pre verejné obstarávanie,*
- c) osoby (orgány), ktoré sa považujú za oprávnenú osobu podľa článku 13. ods. 1 prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP,*
- d) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,*
- e) orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,*
- f) osoby prizvané alebo poverené orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie,*

*g) vecne príslušná autorita v zmysle Zákona o KB.*

*23.6 Poskytovateľ berie na vedomie, že poskytovateľ NFP a/alebo iná oprávnená osoba je pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly v nevyhnutnom rozsahu oprávnený od Objednávateľa alebo od osoby, ktorá je vo vzťahu k finančnej operácii alebo jej časti Poskytovateľom výkonov, prác alebo služieb alebo akejkoľvek inej osoby, ktorá má informácie, doklady alebo iné podklady, ktoré sú potrebné pre výkon finančnej kontroly, ak ich poskytnutiu nebráni osobitný predpis (ďalej aj „**tretia osoba**“):*

*a) vyžadovať a odoberať, v určenej lehote originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupov, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnou finančnou kontrolou alebo finančnou kontrolou na mieste;*

*b) vyžadovať od tretej osoby súčinnosť v rozsahu oprávnení podľa Zákona o finančnej kontrole a audite;*

*c) osoby poverené na výkon kontroly sú oprávnené v nevyhnutnom rozsahu za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch okrem oprávnení uvedených v predchádzajúcich písmenách vstupovať do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok tretej osoby, alebo vstupovať do obydľia, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti;*

*d) oboznámiť sa pri začatí finančnej kontroly na mieste s bezpečnostnými predpismi, ktoré sa vzťahujú na priestory, v ktorých sa vykonáva finančná kontrola na mieste.*

*23.7 Poskytovateľ NFP a/alebo iná oprávnená osoba je pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly podľa Zákona o finančnej kontrole a audite povinný potvrdiť tretej osobe odobratie poskytnutých originálov alebo úradne osvedčených kópií dokladov, písomností, záznamov dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupov, vyjadrení, informácií, dokumentov a iných podkladov súvisiacich s administratívnou finančnou kontrolou alebo finančnou kontrolou na mieste a zabezpečiť ich riadnu ochranu pred stratou, zničením, poškodením a zneužitím; tieto veci oprávnená osoba vráti bezodkladne tomu, od koho sa vyžiadali, ak nie sú potrebné na konanie podľa zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, alebo na iné konanie podľa osobitných predpisov. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť prítomnosť oprávnených osôb zo strany Poskytovateľa počas vykonávania kontroly u Poskytovateľa.*

*23.8 Okrem povinností uvedených v tejto Zmluve je Zhotoviteľ povinný poskytnúť Objednávateľovi primeranú súčinnosť na plnenie predmetu tejto Zmluvy a to najmä pri:*

*a) schvaľovaní programu;*

*b) schvaľovaní predbežnej správy;*

*c) zabezpečení prístupu k aktuálnym postupom a metodickým usmerneniam Objednávateľa;*

*d) zabezpečení prístupu do informačných systémov CEDIS a ITMS v zmysle povinností vyplývajúcich z platných postupov;*

*e) plnení záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí NFP a podmienok Programu Slovensko.*

- **článok 27. bod 27.2 Zmluvy sa mení a znie nasledovne:**

*„V zmysle ust. § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka sa Zmluvné strany dohodli, že táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni odovzdania Systému podľa Zmluvy o dielo podľa článku 7. bodu 7.21 Zmluvy o dielo. Podmienkou nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy podľa predchádzajúcej vety je zároveň zverejnenie tejto Zmluvy v registri v zmysle bodu 27.1 tejto Zmluvy.“;*

- **v celom texte Zmluvy**, s výnimkou ustanovení Zmluvy, ktoré sú menené v predchádzajúcich bodoch tohto Dodatku sa pojem „Zákon o EŠIF“ v príslušnom gramatickom tvare sa nahrádza pojmom „Zákon o príspevkoch z fondov EÚ“ v príslušnom gramatickom tvare.

2.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

### **Článok III Záverečné ustanovenia**

- 3.1 Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 3.3 Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, v dvoch (2) rovnopisoch pre Objednávateľa a v dvoch (2) rovnopisoch pre Poskytovateľa.
- 3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tomto Dodatku považujú Zmluvné strany za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tohto Dodatku.

Za Objednávateľa:

V Bratislave dňa .....

Za Poskytovateľa:

V Bratislave dňa .....

---

Mgr. Pavol Vršanský

riaditeľ

**Národné centrum zdravotníckych informácií**

---

Ing. Miroslav Strečanský

predseda predstavenstva

**JUMP soft a.s.**

---

Ing. Juraj Ondriš

člen predstavenstva

**JUMP soft a.s.**